

صفة العمرة (للوزارة)

La description de la 'Umrah

La description de la 'Umrah

'Abd Al-'Azîz Ibn 'AbdiLlah Ibn Bâz

Le ministère des affaires islamiques, de la prédication et de l'orientation

La description de la 'Umrah

De son excellence, cheikh

'Abd Al 'Azîz Ibn 'AbdiLlâh ibn Bâz

Qu'Allah (Élevé soit-Il) lui fasse miséricorde.

Louange à Allah, Seul, et que la prière et le salut soient sur Son serviteur et Messager. Ceci étant dit :

Ceci est un aperçu des actes rituels de la 'Umrah Voici donc son explication pour le lecteur :

1- Lorsqu'une personne souhaitant accomplir la 'Umrah arrive à l'endroit (Al Mîqât) où le pèlerin doit se mettre en état de sacralisation (Al Ihram), il lui est recommandé de se laver et de se purifier. Il en est de même pour la femme, même si elle est en état de menstrues ou de lochies, sauf qu'elle n'effectuera pas le Tawaf autour de la Maison sacrée (la Ka'bah) avant d'être redevenue pure et d'avoir effectué le grand lavage.

L'homme peut parfumer son corps sans toute fois en mettre sur les vêtements qu'il portera en

état de sacralisation. S'il ne peut pas se laver au Mîqât, il n'y a pas de mal à cela. Il est alors recommandé pour lui de se laver à son arrivée à la Mecque, avant d'effectuer le Tawaf, si cela est possible.

2- L'homme se défait de tout vêtement cousu et s'habille d'un pagne (Izâr) et d'une houppelande (Ridâ'), de préférence de couleur blanche et propre.

Quant à la femme, elle se met en état de sacralisation (Al Ihram) dans ses vêtements ordinaires qui ne comportent ni parure, ni ostentation.

3. Ensuite, il formule dans son cœur l'intention d'entrer dans le rite, puis il exprime de vive voix : " Je réponds à Ton appel par une 'Umrah ! " (Labayk 'Umrah !) ou : " Ô Allah ! Je réponds à Ton appel par une 'Umrah ! " (Allahumma Labayk 'Umrah !) En revanche, si le pèlerin craint de ne pas pouvoir compléter son rite, que ce soit en raison d'une maladie, d'un ennemi, ou autre, il lui est permis de formuler une condition lors de son entrée en état de sacralisation. Il dit alors :

«فَإِنْ حَبَسَنِي حَاسٌ، فَمَجَّلِي حَيْثُ حَبَسْتَنِي.»

« Et si je suis retenu par quelque chose, mon lieu [de désacralisation] sera alors celui où Tu

m'auras retenu ». Conformément au hadith de Ḍubâ'ah bint Az-Zubayr (Qu'Allah l'agrée).

Ensuite, il répond avec la " Talbiyah " du Prophète ﷺ, qui est :

«لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ
وَالْمُلْكُ، لَا شَرِيكَ لَكَ»

« Me voici répondant à Ton appel, ô Allah ! Me voici répondant à Ton appel. Me voici répondant à Ton appel. Tu n'as aucun associé. Me voici répondant à Ton appel ! Certes, la louange et le bienfait T'appartiennent, ainsi que la Royauté. Tu n'as aucun associé ! » Il répètera abondamment la " Talbiyah " de même qu'il évoquera et invoquera Allah, Glorifié soit-Il, jusqu'à son arrivée à la Ka'bah.

4. Lorsqu'il arrive à la Maison Sacrée, il interrompt la Talbiyah, il se dirige ensuite vers la Pierre Noire (Al Ḥajar Al Aswad) et lui fait face. Il la touche de sa main droite et l'embrasse si possible, sans bousculer les gens. Lorsqu'il la touche, il dit : " Au Nom d'Allah et Allah est le plus Grand (بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ". Si l'embrasser lui est difficile, il la touche avec sa main, un bâton ou autre, puis embrasse ce avec quoi il l'a touchée. Si toucher la pierre lui est difficile, il fait alors signe dans sa direction et dit : " Allah est le plus Grand.

" (الله أَكْبَرُ), sans embrasser ce avec quoi il a fait signe.

Il est requis pour la validité de la circumambulation (Aṭ-Ṭawâf) que celui qui l'accomplit soit en état de pureté, débarrassé de l'impureté mineure et majeure, car la circumambulation est comme la prière à la différence qu'il est permis d'y parler.

5. Il se place de façon à ce que la Maison Sacrée soit à sa gauche et il effectue sept circumambulations autour d'elle. Lorsqu'il est en face du Coin Yéménite, il le touche de sa main droite si possible et dit : Au nom d'Allah. Allah est le Plus Grand (Bismillah. Allah Akbar) sans l'embrasser. Si cela lui est difficile, il continue son Ṭawâf sans faire de signe en sa direction, ni dire : Allah est le Plus Grand (Allah Akbar) car cela n'a pas été rapporté du Prophète ﷺ.

Chaque fois que le pèlerin passe devant la Pierre Noire (Al Ḥajar Al Aswad), il peut la toucher et l'embrasser comme mentionné précédemment, sinon il doit faire un signe de la main dans sa direction et dire : " Allah est le Plus Grand (Allah Akbar). " Il est recommandé de presser le pas (Ar-Raml : qui consiste à marcher vite en faisant des petits pas) lors des trois premiers tours du Tawaf d'Arrivée (Ṭawâf Al Qudûm) et cela est spécifique aux hommes.

Il est aussi recommandé pour l'homme, lors du Tawaf d'Arrivée (Ṭawâf Al Qudûm) et pour l'ensemble des tours, de passer le milieu de son vêtement supérieur (Ridâ) sous son épaule droite et d'en rabattre l'extrémité sur son épaule gauche. Al Idtibâ' : faire passer le milieu de son vêtement supérieur (Ridâ) sous son épaule droite et d'en rabattre l'extrémité sur son épaule gauche.

Il est recommandé d'évoquer et d'invoquer Allah autant que faire se peut, durant tous les tours.

Il n'y a pas d'invocation ou de rappel spécifiques à faire par le fidèle lors du Ṭawaf. Il invoque et évoque plutôt Allah avec les formules qui sont à sa portée. Par contre, entre le coin yéménite et la Pierre Noire, il dit :

(...رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

{Notre Seigneur ! Accorde-nous une belle part ici-bas, et une belle part dans l'au-delà et protège-nous du châtimement du Feu.} à chaque tour ; car cela est bien attesté du Prophète ﷺ.

À la fin du septième tour, le pèlerin touche la Pierre Noire et l'embrasse si possible. Sinon, il fait signe en sa direction tout en proclamant la grandeur d'Allah (At-Takbîr) selon les détails

mentionnés précédemment. Après avoir terminé le Ṭawâf, il se couvre de son vêtement supérieur (Ar-Ridâ) en le mettant sur ses épaules et en laissant les extrémités sur sa poitrine.

6. Ensuite, il accomplit deux unités de prière derrière la Station d'Abraham (Al Maqâm Ibrâhîm) si possible ; sinon, il les prie à n'importe quel endroit de la mosquée. Après la sourate : L'Ouverture (Al Fâtihah), il y récite :

(قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ)

{Dis : " Ô vous les infidèles ! (1)"} Dans la première unité de prière, et

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)

{ Dis : « Il est Allah, l'Unique. (1) Dans la seconde unité. Ceci est le meilleur mais, s'il récite d'autres sourates, cela ne pose pas de problème. Puis, après avoir terminé les deux unités de prière, il se dirige vers la Pierre Noire et la touche de sa main droite si cela lui est possible.

Ensuite, il se dirige vers le mont Aş-Şafâ, sur lequel il monte ou s'arrête ; et y monter est meilleur si possible, puis il lit la parole d'Allah (Élevé soit-Il) :

(إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ...)

{Certes, As-Şafâ et Al Marwah font partie des préceptes d'Allah.} [Sourate : La Vache, 2 : 201].

Il est recommandé de se tourner en direction de la Ka'bah, de louer Allah et de proclamer Sa grandeur puis de dire :

"لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَرَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ"

« Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, et Allah est le Plus Grand. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul et sans associé, à Lui la Royauté, et à Lui la Louange, et Il est Omnipotent sur toute chose. Il n'y a aucune divinité [digne d'adoration] excepté Allah, Seul. Il a tenu Sa promesse, Il a secouru Son serviteur et Il a vaincu Seul les Coalisés. » Ensuite, il invoque en demandant ce qu'il veut et en levant les mains. Il répète ce rappel et cette invocation à trois reprises. Ensuite, il descend et marche en direction du mont Al Marwah jusqu'à parvenir à la première signalisation ; l'homme doit alors accélérer le pas jusqu'à ce qu'il soit parvenu à la seconde signalisation.

Quant à la femme, il ne lui est pas demandé d'accélérer le pas afin qu'elle puisse rester pudique. Ensuite, le pèlerin marche jusqu'à atteindre le mont Al Marwah sur lequel il monte ou

s'arrête, et y monter est meilleur si possible. Il dit et fait la même chose que ce qui a été dit et fait sur le mont Aş-Şafâ. Puis, il descend et marche aux endroits où il est prescrit de marcher, et accélère le pas lorsque c'est prescrit, jusqu'à ce qu'il arrive au mont Aş-Şafâ. Il fait ce parcours sept fois, chaque aller constituant un parcours et chaque retour un autre. Quiconque effectue le va-et-vient (As-Sa'y) à dos de monture ne commet pas de faute, surtout en cas de besoin. Il est recommandé de multiplier le rappel d'Allah et de L'invoquer autant que possible lors de ce rite, tout en étant en état de pureté, débarrassé de l'impureté majeure et mineure.

Si le rite du va-et-vient est accompli sans être en état de pureté, il reste valide. Une fois ce rite terminé, l'homme se rase la tête ou se coupe les cheveux ; le rasage étant préférable.

Si son arrivée à La Mecque est proche du temps du Pèlerinage (Al Hajj), il est préférable pour lui de se couper les cheveux afin de se raser le reste de la tête lors du Pèlerinage. Quant à la femme, elle rassemble ses cheveux et en coupe l'équivalent d'une phalange ou moins. Une fois que le pèlerin a accompli ce qui a été mentionné, sa 'Umrah est complète, et la Louange en revient à Allah. Il lui est alors permis de profiter de tout ce qui lui était interdit durant l'état de sacralisation.

Qu'Allah nous accorde, ainsi qu'à nos frères musulmans, la compréhension de Sa religion, l'affermissement sur celle-ci et qu'Il accepte de tous. Certes, Il est Généreux, Noble.

Que la prière et le salut d'Allah soient sur Son serviteur et Messager, notre Prophète Muḥammad, ainsi que sur sa famille, ses Compagnons et ceux qui le suivent en toute vertu jusqu'au Jour de la Rétribution.

Le sommaire

La description de la 'Umrah	2
La description de la 'Umrah	2

fr494v1.0 - 06/09/2026